

**TRAKYA ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ
DERGİSİ**

Cilt: 12 Sayı: 23 Ocak 2022

**TRAKYA UNIVERSITY
JOURNAL OF FACULTY OF
LETTERS**

Volume: 12 Issue: 23 January 2022

E-ISSN 2717-7785

ISSN 1309-7660

Edirne

TRAKYA ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ
Cilt: 12, Sayı: 23, Ocak 2022

TRAKYA UNIVERSITY
JOURNAL OF FACULTY OF LETTERS
Volume: 12, Issue: 23, January 2022

Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Adına Sahibi | Owner

Prof. Dr. Yüksel TOPALOĞLU (Dekan/Dean)

Editör | Editor

Dr. Şahin KILIÇ

Editör Yardımcıları | Editorial Assistants

Dr. Özgür RENÇBERLER, Arş. Gör. Serkan CÖMERTEL, Dr. Cemalettin YAVUZ,
Dr. Hülya UZUNTAŞ, Dr. Seda ÇETİN, Arş. Gör. E. Serap GÜVENEK, Dr. Halil
KARABULUT, Arş. Gör. Selda SANDALYECİ

Alan Editörleri | Field Editors

Doç. Dr. Gülay APA KURTİŞOĞLU (Sanat Tarihi), Dr. Aslı ARABOĞLU (Mütercim
Tercümanlık), Dr. Ayşe ZAMACI (Tarih), Dr. Cumhuri ÜN (Türk Dili ve Edebiyatı),
Dr. Elvan Melek ERTÜRK (Sosyoloji-Felsefe-Psikoloji), Dr. Fuat YILMAZ (Arkeoloji),
Dr. Şahin KILIÇ (Balkan Dilleri)

Dil Editörleri | Language Editors

Dr. Hülya UZUNTAŞ (Türkçe), Dr. Aslı ARABOĞLU (İngilizce)

Yayın Kurulu | Editorial Board

Prof. Dr. Yüksel TOPALOĞLU (Trakya Ü.), Prof. Dr. Ali İhsan ÖBEK (Trakya Ü.),
Prof. Dr. Engin BEKSAÇ (Trakya Ü.), Prof. Dr. Nebi MEHDİYEV (Trakya Ü.),
Prof. Dr. Serdar AYBEK (Celal Bayar Ü.), Prof. Dr. Vahit TÜRK (İstanbul Kültür Ü.),
Doç. Dr. Meryem SALİM AHMET (Şumnu Ü. Bulgaristan), Doç. Dr. İlkan HASDAĞLI
(Trakya Ü.), Doç. Dr. Nurten ÇETİN (Trakya Ü.), Dr. Yeşim DİNÇKAN (Trakya Ü.)

İnternet Sayfası | Internet Page



<https://tuefdergi.trakya.edu.tr/>

DergiPark
AKADEMİK

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/trkede>

Taranan ve Dizinlenen İndeksler | Abstracted and Indexed in



Ulakbim TR Dizin



EBSCO



SOBIAD



CrosRef



ResearchBib



Modern Language
Association



Google
Scholar



Open Academic
Journal Index (OAJI)

Kapak Tasarım | Cover Desing

Dr. Yavuz GÜNER

Baskı | Publishing

Trakya Üniversitesi Matbaası
Edirne Teknik Bilimler MYO Sarayıçı Yerleşkesi, Edirne - Türkiye

Dergi Hakkında | About the Journal

Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi (TÜEF Dergi) uluslararası hakemli akademik bir dergidir. Dergi Ocak ve Temmuz aylarında olmak üzere yılda iki kez yayınlanmaktadır. / Trakya University Journal of Faculty of Letters (TUJFL) is an international, academic peer-reviewed journal. Journal has been publishing biannually in January and July.

Yazıların bilimsel ve etik sorumlulukları yazarlara aittir. / Scientific and ethical responsibilities of the articles belong to authors.

Yazıların yayın hakkı Trakya Üniversitesi'ne aittir. / The publication rights of the published articles belong to Trakya University.

İletişim | Contact

Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Balkan Yerleşkesi, Edirne - Türkiye
Tel.: 0284 235 95 27 Faks: 0284 235 95 22 e-mail: tuefdergi@trakya.edu.tr

TRAKYA ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ
Cilt: 12, Sayı: 23, Ocak 2022

TRAKYA UNIVERSITY
JOURNAL OF FACULTY OF LETTERS
Volume: 12, Issue: 23, January 2022

DANIŞMA KURULU / ADVISORY BOARD

- Prof. Dr. Abdullah GÜNDOĞDU • Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Abdullah UÇMAN • İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet KANLIDERE • Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet TAŞAĞIL • Yeditepe Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet YARAŞ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ali İhsan ÖBEK • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Alparslan CEYLAN • Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Burçin ERDOĞU • Akdeniz Üniversitesi
Prof. Dr. Cezmi ERASLAN • İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Daniş BAYKAN • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Derman KÜÇÜKALTAN • Arel Üniversitesi
Prof. Dr. Engin BEKSAÇ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Evangelia BALTA • Ulusal Yunan Araştırmaları Vakfı / Yunanistan
Prof. Dr. Gülgün YILMAZ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Hayati DEVELİ • İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. İlya V. ZAYTSEV • Rus Bilimler Akademisi Şarkiyat Enstitüsü / Rusya
Prof. Dr. İrfan MORİNA • Priştine Üniversitesi / Kosova
Prof. Dr. Mehmet ALPARGU • Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Miryana TEODİSİYEVIÇ • Belgrad Üniversitesi / Sırbistan
Prof. Dr. Müberra GÜRGENDERELİ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN • Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖZER • İstanbul Medeniyet Üniversitesi
Prof. Dr. Nebi MEHDİYEY • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Nikolay EGOROV • Çuvaş Sosyal Bilimler Enstitüsü / Çuvaşistan-Rusya
Prof. Dr. Osman AKANDERE • Necmettin Erbakan Üniversitesi
Prof. Dr. Osman KÖSE • Polis Akademisi
Prof. Dr. Ömer Soner HUNKAN • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Özlem ÇEVİK • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Refik MUHAMMETŞİN • Tatar Devlet SBÜ/ Tataristan-Rusya
Prof. Dr. Rıdvan CANIM • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ • Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Smail ÇEKİÇ • Sarajevo Üniversitesi / Bosna-Hersek
Prof. Dr. Tilla Deniz BAYKUZU • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Vitaliy RODİONOV • Çuvaş Devlet Üniversitesi / Çuvaşistan -Rusya
Prof. Dr. Yüksel TOPALOĞLU • Trakya Üniversitesi

TRAKYA ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ
Cilt: 12, Sayı: 23, Ocak 2022

TRAKYA UNIVERSITY
JOURNAL OF FACULTY OF LETTERS
Volume: 12, Issue: 23, January 2022

BU SAYININ HAKEMLERİ / REFEREES OF THIS ISSUE

Prof. Dr. Bilge HÜRMÜZLÜ KORTHOLT • Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Ertekin Mustafa DOKSANALTI • Selçuk Üniversitesi
Prof. Dr. Esin OZANSOY • İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH • Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Mihriban ÖZBAŞARAN • İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Murat FIRAT • Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Oktay YİVLİ • Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi
Prof. Dr. Petru GOLBAN • Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi
Prof. Dr. Serdar AYBEK • Manisa Celal Bayar Üniversitesi
Prof. Dr. Serra DURUGÖNÜL • Mersin Üniversitesi
Prof. Dr. Tatiana GOLBAN • Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi
Prof. Dr. Vefa TAŞDELEN • Yıldız Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Cansu Özge ÖZMEN • Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi
Doç. Dr. E. Funda NESLİOĞLU SERİN • Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Doç. Dr. Ertuğ CAN • Kırklareli Üniversitesi
Doç. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET • Trakya Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet GÜNEŞ • Marmara Üniversitesi
Doç. Dr. Meryem SALİM AHMED • Şumen Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa Zeki ÇIRAKLI • Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Nevriye ÇUFADAR • Şumen Üniversitesi
Doç. Dr. Neyir KOLANKAYA BOSTANCI • Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Oğuz BAYKARA • Yeditepe Üniversitesi
Doç. Dr. Sibel BAYRAM • Düzce Üniversitesi
Doç. Dr. Şahin YILDIRIM • Bartın Üniversitesi
Dr. Anıl YENİGÜL • Trabzon Üniversitesi
Dr. Ayşe Nur ÖZDEMİR • Trakya Üniversitesi
Dr. Ayşegül UYSAL GLİNİECKİ • Adana Alparslan Türkeş Bilim ve Teknoloji Üniversitesi
Dr. Betül TANSEL • İstanbul Esenyurt Üniversitesi
Dr. Cevdet ŞANLI • Yıldız Teknik Üniversitesi
Dr. Didem ELİTEZ • Üsküdar Üniversitesi
Dr. Elif NUYAN • Bursa Uludağ Üniversitesi
Dr. Embie Mehmet KYAZİMOVA • Şumen Üniversitesi
Dr. Harun BEKİR • Plovdiv Paisiy Hilendarski Üniversitesi
Dr. Hatice KARAMAN • Yeditepe Üniversitesi
Dr. Nuray DÖNMEZ • Selçuk Üniversitesi
Dr. Saidbek BOLTABAYEV • Karabük Üniversitesi
Dr. Yasemin GÜRİSOY • Trakya Üniversitesi

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

Araştırma Makaleleri / Research Articles

S. Melike ZEREN HASDAĞLI

Hopkinson Ressamı Üzerine Yeni Bir Değerlendirme
A New Evaluation on Hopkinson Painter..... 1-33

Nazan YILDIZ

Sürgündeki Anglo-Sakson Kadını ve Kimliği: *Kadının Ağıtı ve Wulf ve Eadwacer*
The Anglo-Saxon Woman in Exile and Her Identity: The Wife's Lament and Wulf and Eadwacer..... 35-52

Esmâ Nur ÇETİNKAYA KARADAĞ

Stefan Zweig'in *Karmaşık Duygular* Eserinde Erkeklik Algısı ve Benlik Yorumlaması
The Perception of Masculinity and the Interpretation of Identity in Confusion by Stefan Zweig..... 53-64

Seda COŞAR-ÇELİK

The Feminist Mother Figure in the Secret Diary of Adrian Mole Aged 13
 $\frac{3}{4}$
13 $\frac{3}{4}$ Yaşındaki Adrian Mole'un Gizli Günlüğü'nde Feminist Anne Figürü.... 65-75

Utku TÖNEL

Translator, Traitor: In Search of Pound's Poetics in Turkish Translations of 'Canto I'
Çevirmen, Hain: 'Canto I'in Türkçe Çevirilerinde Pound'un Poetikasının İzinde..... 77-94

Cem Yılmaz BUDAN

Türk Edebiyatında Bohem İmgesi ve Fikret Adil
The Concept of Bohemian in Turkish Literature and Fikret Adil..... 95-119

Hale KIYICI

Spike Jonze's *Her*: How Transhumanism Turns into a Control Mechanism Under the Name of Love
Spike Jonze'un Her Adlı Filmi: Transhumanizmin Aşk Adı Altında Kontrol Mekanizmasına Dönüşmesi..... 121-138

Engin KEKEÇ Geçmişten Günümüze Aşı Boyasının Kullanımı Üzerine Bir Değerlendirme <i>An Evaluation on the Use of Ochre from Past to Present</i>	139-168
Cenk TAN A Hegelian Dialectic Reading of Oscar Wilde's <i>The Picture of Dorian Gray</i> <i>Oscar Wilde'in Dorian Gray'in Portresi'nin Hegelci Diyalektik Okuması</i>	169-187
Murat TOSUN Arkeolojik Eserlerde Dexiosis Jestinin Anlamı: İkonografik Bir İnceleme <i>The Meaning of the Dexiosis Gesture in Archaeological Artifacts: An Iconographic Examine</i>	189-222
Özgür RENÇBERLER Yunanistan'ın I. Dünya Savaşı Deneyimine Postyapısalcı Bir Bakış: Söylem-Tarihsel Yaklaşım <i>A Post-Structural Perspective to the Greece's "Great War" Experience: The Discourse-Historical Approach</i>	223-258
Serkan CÖMERTEL Bulgarcada Zarf-Fiiller <i>Gerunds in Bulgarian</i>	259-274
Hülya UZUNTAŞ Horezm Türkçesi ile Yazılan Sirâcü'l-Kulûb'da Benzetme ve Ölçü Unsurları <i>Elements of Simile and Measurement in Sirâcü'l-Kulûb Written in Khorezmian Turkish</i>	275-289
Mecnun KANDEMİR Şiirde Metinlerarasılığın Bir Türü: Geçişkenlik Örüntüsü <i>A Form of Intertextuality in Poetry: Pattern of Alternation</i>	291-312
Ergün KARACA Doğu Trakya Buluntusu Savunma ve Saldırı Gereçleri <i>Archaeological Defense and Attack Equipment Finds in Eastern Thrace</i>	313-341
Kitap İncelemesi / Book Review	
Ebubekir ERASLAN Gürsu, U. <i>Rusça-Türkçe Lügat (Ahmed Sedad)</i> , Akademi Titez Yayınları, İstanbul, 2016, 861 sayfa, ISBN: 978-605-4673-74-2.....	343-346

Harun BEKİR

Cömertel, Serkan, *Bulgarca Fiillerin Çekim Sistemi*, Ceren Yayıncılık,
Edirne, 2018, 487 sayfa, ISBN: 978-605-9490-32-0..... 347-350